毎月24日発売　2016年9月24日発売（毎月1回24日発売）第41巻第11号

月刊ララ

Cover illustration
緑川ゆき
2016 November
11

夏目友人帳

新鋭新連載!
北福佳猫
[夜明けの星が燃える]

衝撃のクライマックス
[ユキは地獄に堕ちるのか]
藤原ヒロ

君のコトなど絶対に

図書館戦争 LOVE&WAR別冊編

劉備徳子は静かに暮らしたい

斎王寺兄弟に困らされるのも悪くない

学園ベビーシッターズ

赤髪の白雪姫

水玉ハニーボーイ

うそカノ

4ジゲン

嫁姑秘密

巻頭カラー

[ウラカタ!!]
葉鳥ビスコ

[砂漠のハレム]
夢木みつる

超豪華ふろく
ブックバンド
ニャンコ先生

このニャンコ先生型押しが♥

スペシャルアンコール読切♡
[ラストゲーム]
天乃忍

TVアニメ第五期10月4日放送スタート!!
テレビ東京ほかにて

緑川ゆき

APTA
AnimeParadise Translators Association

Translators : EimiJ7 & Konohana Niji
Cleaner : Crown Clown
Typesetters : Mockturdle & Crown Clown
Proofreaders : Mockturdle & Ferrelas
QCers : Crown Clown & Hamedf
Special Thanks to : Willeke-sama

www.facebook.com/groups/apta.scanlation/

TVアニメ
「夏目友人帳 伍」テレビ東京他にて
10月4日(火)放送スタート!!!
(詳しくは2P)

They gather together at the same place.

Humans, and even those who can never be human...

The MEGA HIT story about Ayakashi contracts Coloured Cover
Consecutive releases for 3 issues!

夏目友人帳
Natsume's Book of Friends
THE FACE OF THE NOREN, PART 1

サイン会 in大阪開催!

MIDORIKAWA YUKI
NATSUME YUUJINCHOU

ANIMPARADISE

STA

RE...

.....

AN ANECDOTE ABOUT YOKAI, I THINK.

Sweetfish

Exhibition Collection of Books on Yokai

TANUMA, TAKI AND I...

EH, UM, IT'S PROBABLY

DO YOU KNOW WHAT'S WRITTEN THERE, TANUMA?

... TAKI'S LOOKING AT THAT RATHER INTENSELY.

.....

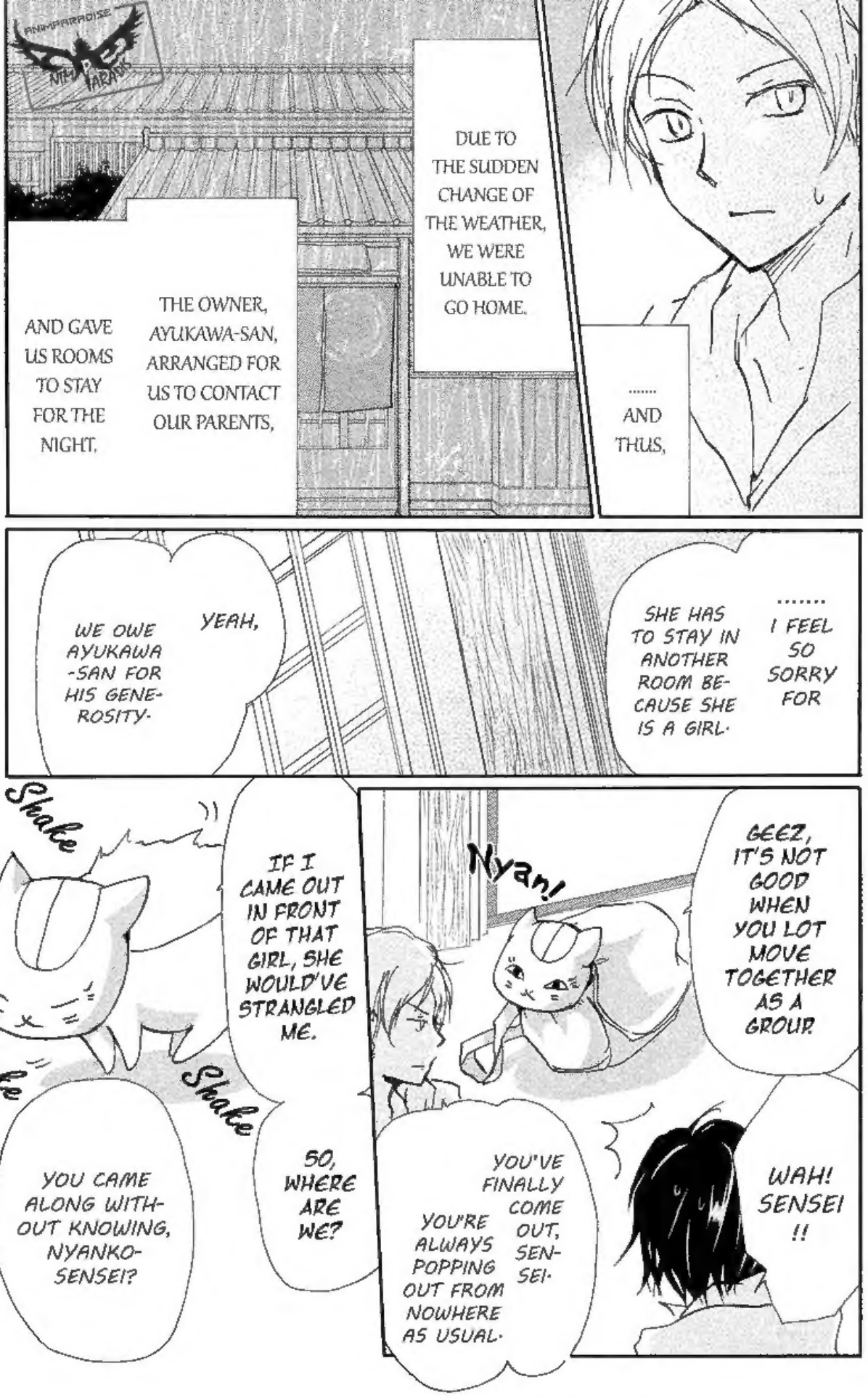
Chapter 12

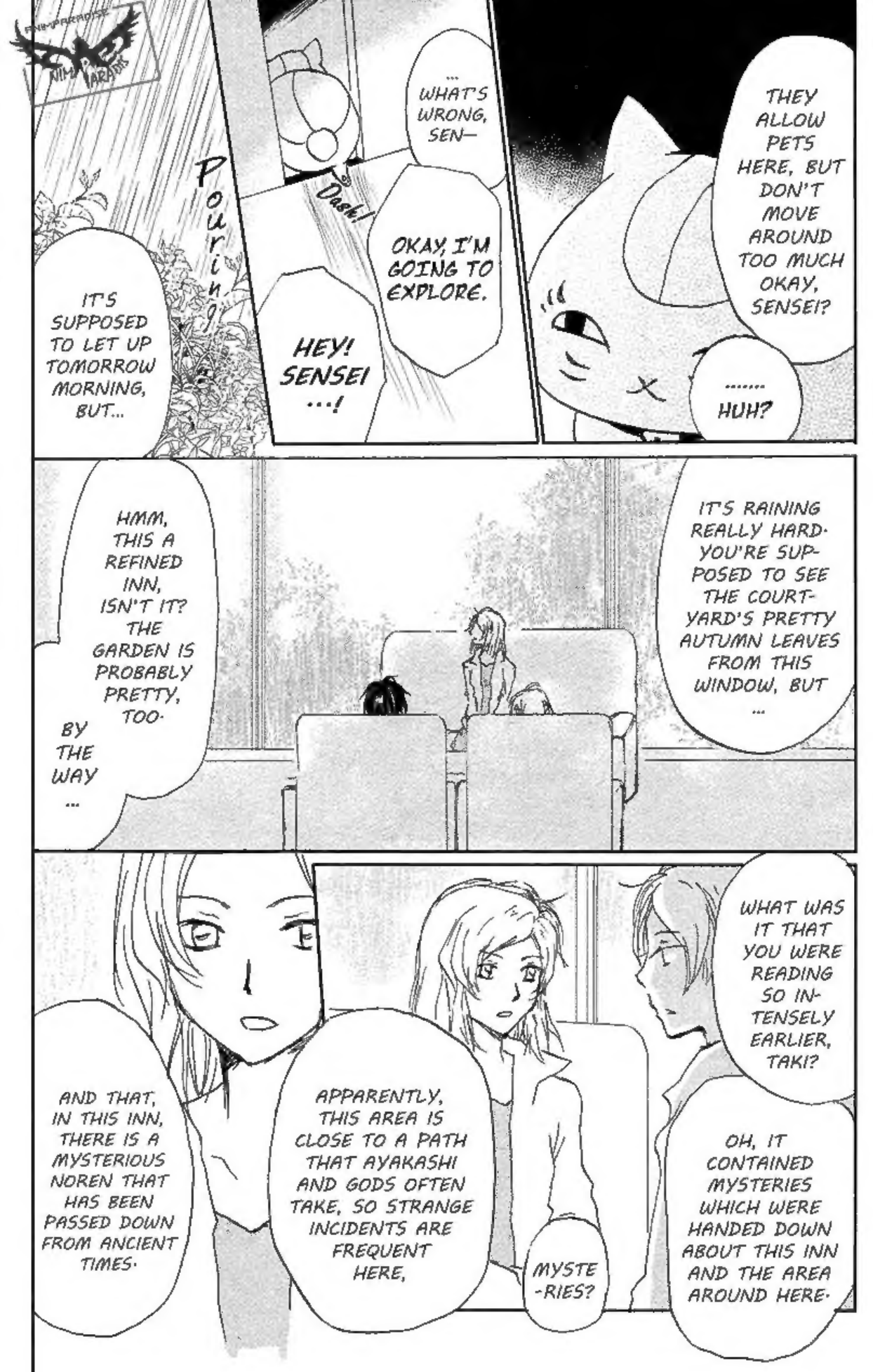
There Goes Nyanko-Sensei!

...HAVE COME TO AN OLD INN IN A NEIGHBORING CITY TO TAKE A LOOK AT AN EXHIBITION ON LITERATURE DOCUMENTS, MAKI-E, AND OTHER THINGS INVOLVING AYAKASHI AND MONSTERS WHICH ARE BEING SHOWN FOR A LIMITED TIME.
AAH, I'M SORRY. I'M THE ONLY ONE WHO'S GOTTEN SO ENTRANCED.
NAH, IT'S FUN TO LOOK AROUND.
THIS INN DOES HAVE QUITE THE HISTORY... EVEN THOUGH THE NOREN IS OLD, IT'S STILL ELEGANT...
...TAKI, YOU UNDERSTAND WHAT THE SCRIBBLE LOOKING PARTS MEAN?
YEAH, IF I COMPARE THEM TO THE CHARACTER CHART IN MY GRANDPA'S NOTEBOOK, I CAN MAKE THEM OUT SOMEHOW.
HUH!? THERE'S A SYSTEM FOR READING THOSE?!
...WOW, TAKI'S GETTING REALLY GOOD AT THIS...
OH MY, HAVE YOU TAKEN AN INTEREST IN THAT DOCUMENT?
IT RECORDS AN OLD LEGEND FROM AROUND THESE PARTS... I'M QUITE FOND OF IT MYSELF.

UH, UM YOU ARE ...?
OH, EXCUSE ME.
I'M AYUKAWA AND I MANAGE THIS INN.
THANK YOU FOR LETTING US LOOK AT THESE TREASURES!
ESPECIALLY THAT STORY ABOUT THE COMEDIC WINTER KAPPA. IT WAS EXTREMELY INTERESTING.
OH, YOUNG LADY, YOU WERE ABLE TO READ THAT?
...WHAT DO YOU THINK, NATSU-ME?
IS THERE ANYTHING THAT CAN BE USED AS A HINT LATER?
Kya! Actually this is Kya!
...NO, THERE'S NOTHING IN PARTICULAR... THIS IS JUST FUN...
...OH, I SEE.
ALSO ...
...THE TRUTH IS, I'VE FELT STRANGELY COMFORTABLE SINCE ENTERING THIS INN.
...COMFORTABLE?
...SO I WASN'T IMAGINING IT ...
ACTUAL-LY... IT'S THE SAME FOR ME TOO.
WHAT?
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE

FLINCH
GRAAM!!
!?
WHAT !? THUN-DER!?
N-NATSUME, TAKI, ARE YOU OKAY?
GULP
.....
HUH, YEAH, I'M FINE-
Rur Rur Rur
OWNER !!
WHAT HAPPENED !?
IT'S LIGHTN-ING· THIS SUDDEN RAIN IS ALSO OUT OF THE ORDI-NARY…
TAMARU-SAMA JUST CANCELLED HIS RESERVATION WITH US· IT SEEMS THAT WATER HAS RISEN SO HIGH AT THE KYOUSAKI BRIDGE THAT NO ONE CAN GET THROUGH·
HUH !?
IF NO ONE CAN CROSS THE BRIDGE… THAT MEANS…


ANIMPARADISE
NINJA TARAS
DUE TO THE SUDDEN CHANGE OF THE WEATHER, WE WERE UNABLE TO GO HOME.
THE OWNER, AYUKAWA-SAN, ARRANGED FOR US TO CONTACT OUR PARENTS,
AND GAVE US ROOMS TO STAY FOR THE NIGHT.
.....
AND THUS,
.....
I FEEL SO SORRY FOR
SHE HAS TO STAY IN ANOTHER ROOM BE-CAUSE SHE IS A GIRL.
YEAH,
WE OWE AYUKAWA -SAN FOR HIS GENE-ROSITY.
Nyan!
GEEZ, IT'S NOT GOOD WHEN YOU LOT MOVE TOGETHER AS A GROUP.
WAH! SENSEI !!
YOU'VE FINALLY COME OUT, SEN-SEI.
YOU'RE ALWAYS POPPING OUT FROM NOWHERE AS USUAL.
SO, WHERE ARE WE?
IF I CAME OUT IN FRONT OF THAT GIRL, SHE WOULD'VE STRANGLED ME.
Shake
Shake
Shake
YOU CAME ALONG WITH-OUT KNOWING, NYANKO-SENSEI?


THEY ALLOW PETS HERE, BUT DON'T MOVE AROUND TOO MUCH OKAY, SENSEI?
.....
HUH?
... WHAT'S WRONG, SEN—
Dash!
OKAY, I'M GOING TO EXPLORE.
HEY! SENSEI ...!
Pouring
IT'S SUPPOSED TO LET UP TOMORROW MORNING, BUT...
IT'S RAINING REALLY HARD. YOU'RE SUPPOSED TO SEE THE COURTYARD'S PRETTY AUTUMN LEAVES FROM THIS WINDOW, BUT ...
HMM, THIS A REFINED INN, ISN'T IT? THE GARDEN IS PROBABLY PRETTY, TOO.
BY THE WAY ...
WHAT WAS IT THAT YOU WERE READING SO INTENSELY EARLIER, TAKI?
OH, IT CONTAINED MYSTERIES WHICH WERE HANDED DOWN ABOUT THIS INN AND THE AREA AROUND HERE.
MYSTE-RIES?
APPARENTLY, THIS AREA IS CLOSE TO A PATH THAT AYAKASHI AND GODS OFTEN TAKE, SO STRANGE INCIDENTS ARE FREQUENT HERE,
AND THAT, IN THIS INN, THERE IS A MYSTERIOUS NOREN THAT HAS BEEN PASSED DOWN FROM ANCIENT TIMES.

NOREN? NOW THAT YOU MENTION IT, THE ONE BY THE ENTRANCE IS VERY BIG... BUT WHAT'S SO MYSTERIOUS ABOUT IT?
...WELL, THE THING IS, THE NEXT DOCUMENT HAD A STORY ABOUT THE KAPPA, SO I BECAME DISTRACTED AND READ THAT INSTEAD...
...IF YOU'RE INTERESTED IN KAPPA, THERE'S OFTEN ONE AROUND WHERE WE LIVE.
HUH !?
OH, UH.
I HAVEN'T TOLD YOU ABOUT THAT?
EEEH !!
SO THEY DO EXIST?
THE THINGS THAT CAN BE SEEN, AND THE THINGS THAT CAN'T ...
HMM, SO KAPPA REALLY DO EXIST?
LATELY, I'VE FELT THAT
THAT DIFFERENCE CAN BE REALLY FUN...
Pouring
YEAH ...

Clatter!
!
NA-TSUME-KUN?
DID SOME-THING HAPPEN?
NO... I JUST THOUGHT I SAW SOME-THING OUT-SIDE THE WINDOW, BUT...
...I NEED TO CALM DOWN.
IT MIGHT JUST BE MY IMAGI-NATION.
NYANKO-SENSEI'S HERE JUST IN CASE.
AND IT WOULDN'T BE UNUSUAL FOR AYAKASHI TO BE WANDERING AROUND OUT-SIDE
ANIMPARADISE
IT'LL BE OKAY IF WE'RE CAREFUL
I NEED TO MAKE SURE THAT NOTHING HAPPENS TO THESE TWO UNTIL TOMOR-ROW MORNING
DINNER WAS DELI-CIOUS, WASN'T IT?
YEAH-
IT FEELS LIKE THEY ARE LETTING US HAVE TOO MUCH FUN AT THEIR EXPENSE ...
HUH?
step
step
step

....
...NO. IT'S NOT IMPORT-ANT BUT TANUMA, TAKI...
WHAT IS IT NATSU-ME?
WERE THERE STAIRS OVER HERE...?
NOTHING BAD HAPPENED AFTER THAT, BUT I WOULD OFTEN SEE STRANGE THINGS..
PLEASE BE CARE-FUL.
THERE MIGHT BE SOMETHING INSIDE THIS INN.
SUCH AS A HAND TOWEL FLYING AROUND THE CORRIDOR AS THOUGH IT WAS DANCING,
OR A STRANGE LY LARGE AMOUNT OF GETA ARRANGED NEATLY AT THE ENTRANCEWAY
OI, NATSUME! WHERE IS YOUR BAG?
.....
TANUMA, YOU DON'T FEEL SICK OR ANY-THING, DO YOU?
.....
OKAY... I HOPE THERE'S NOTHING IN TAKI'S ROOM...
NO... RATHER I FEEL CALM.

SENSEI, CAN YOU CHECK UP ON TAKI?
THERE'S SOMETHING STRANGE INSIDE THE INN.
SAKE CUP, SAKE CUP--- OH, THERE IT IS!
Rustle
Rustle
WELL, THIS INN IS CERTAINLY UNUSUAL BUT THERE'S NO NEED TO WORRY.
BARRIERS AND TALISMANS HAVE BEEN PUT IN PLACE TO PREVENTAYA-KASHI FROM GETTING PAST THE ENTRANCE.
WHAT A MYSTERIOUS INN.
ONLY THE ONES THAT ARE CONSIDERED "GUESTS" CAN ENTER.
WELL, THAT'S HOW IT IS, ANY AYAKASHI YOU SEE IS HARMLESS.
Dash!
I'M GOING TO GO DRINK!
HEY, SENSEI!
HUH? WHAT DO YOU MEAN "THAT'S HOW IT IS"?
.....
.....
...YEAH, I GUESS SO...
.....
NATSUME, IF THERE'S NO DANGER, I'M SURE WE'LL BE FINE IF WE SPEND THE NIGHT WITH A LITTLE BIT MORE CAUTION.

APTA is a non-profit scanlation group bringing you high-quality manga. All of our releases are labours of love for the manga fan community, intended to make available titles that would be otherwise unattainable. We strongly encourage readers to buy the US releases in order to support the mangaka. Please also remember that these scanlations are intended for private use only.

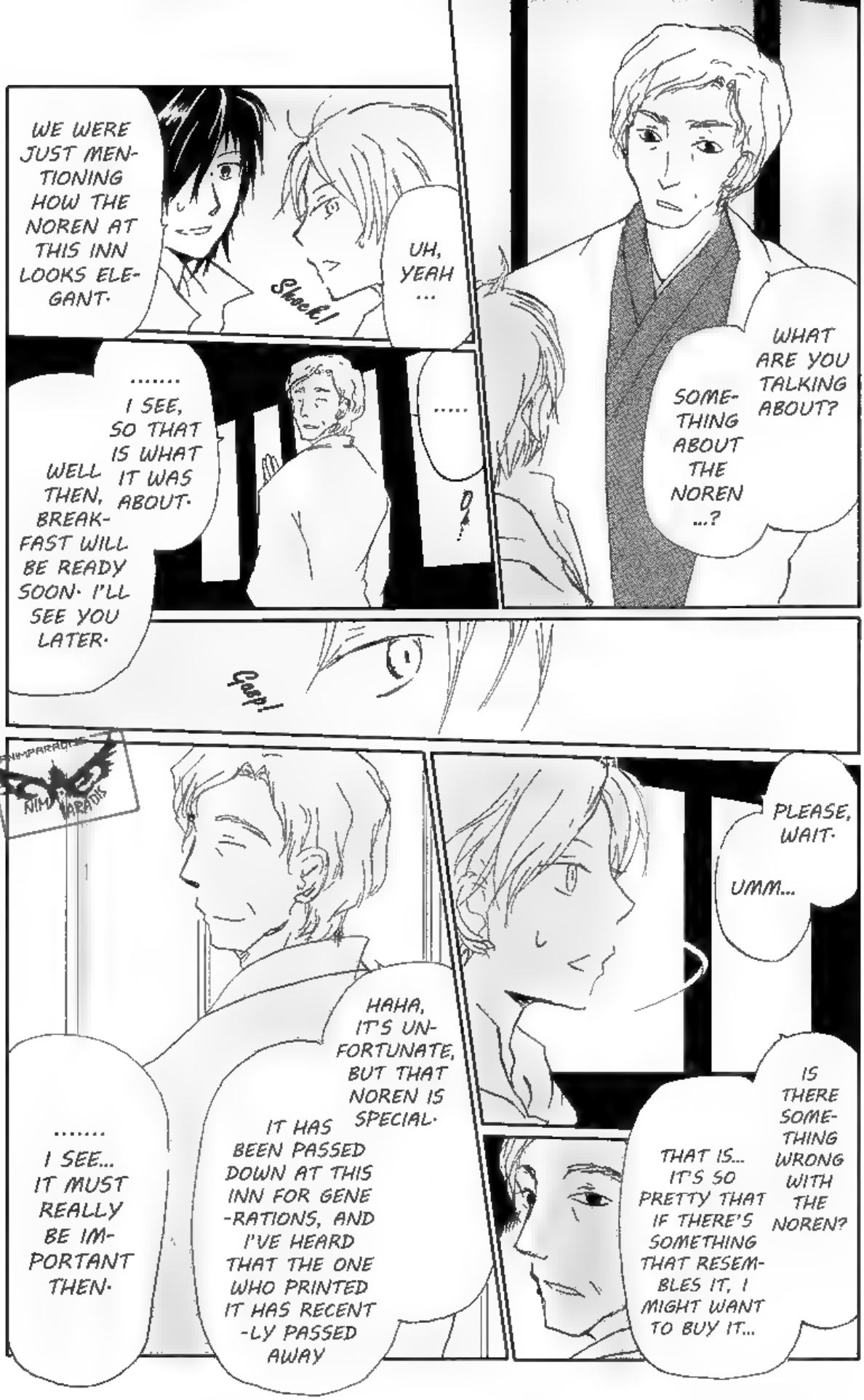
TAKE THESE.
I DON'T KNOW IF THEY'RE EFFECTIVE IN WARDING OFF EVIL SPIRITS,
BUT THESE TALISMAN ARE BASED ON MY GRANDPA'S NOTES.
Put them under your pillow.
OKAY ...
Good night ...
Taki, if anything happens come right away.
THUS,
NIGHTTIME ARRIVED TO THIS STRANGE INN
YET NOTHING HAPPENED.
...zzzz...
...zzzz
Slide open...
IS SOMEONE THERE?
OR, SO I THOUGHT.

Sway..
zzz..
zzz..
zzz..
zzz..
Rustle..
NATSUME ARE YOU AWAKE..?
Throb!
IT'S TOO DARK... I CAN'T SEE...
WHAT? IT FEELS DIFFE RENT NOW?
HEY, NATSU ...
.. NOREN?
...NO. THAT'S A...
....A CLOTH ...?
A AH HH !?
SHOCK!
AHHHH !!!

…NO, MAYBE IT WASN'T JUST A NORMAL DREAM.
…THAT IS…
HUH?
Gasp!
TANU-MA…
IT WAS JUST A DREAM, DON'T WORRY ABOUT IT.
OUCH… I WOKE UP IN SUCH A WEIRD WAY…
Throb!
Chirp Chirp
A DREAM?
…HUH? A DREAM…? I'M SORRY NATSUME.
TANUMA, WHAT HAP-PENED?
Whoosh
I DON'T REALLY UN-DERSTAND.
…
BUT IT WAS DEFI-NITELY SOMETHING
…
HMM…
…… I WONDER WHAT THAT DREAM WAS ABOUT…?
…… I SEE …
…IT LOOKS LIKE NOTHING HAPPENED TO MINE…

NYANKO-SENSEI·
I...
!!!
CLATTER
I GET THE FEELING THAT THE ATMOSPHERE HAS CHANGED, SINCE BEFORE BED LAST NIGHT·
YEAH, IT SEEMS LIKE IT. I CAME TO CHECK OUT THE SITUATION.
WHERE DID YOU GO, SENSEI?
LISTEN, TANUMA HAD A WEIRD DREAM·
UGH!
SQUEEEEEEZE
I'M SORRY, JUST THIS ONCE!
JUST LET ME HUG YOU!
OH...
THREE PIECES OF CLOTH?
FROM BEYOND THAT... WAS A CREEPY FACE STARING AT ME·
OH... IT WAS PITCH BLACK AND THERE WERE THREE PIECES OF CLOTH HANGING·
... DREAM?

...
THREE PIECES OF CLOTH ...
...OH, ISN'T THAT THE NOREN?
... WAIT, THAT CLOTH, WHERE DID I...
THERE'S A BEAUTIFUL NOREN THAT IS HANGING AT THE ENTRANCE OF THIS INN.
OH, YOU'RE RIGHT!
...AH, BUT THE ONE IN MY DREAM HAD A DIFFERENT COLOUR THAN THE NOREN AT THE ENTRANCE...
.....
SHALL WE GO TAKE A LOOK? WE MIGHT FIGURE SOMETHING OUT.
EXCUSE ME...
.....
Noren
...


WE WERE JUST MENTIONING HOW THE NOREN AT THIS INN LOOKS ELEGANT.
Shock!
UH, YEAH ...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SOMETHING ABOUT THE NOREN ...?
.....
?!
..... I SEE, SO THAT IS WHAT IT WAS ABOUT.
WELL THEN, BREAKFAST WILL BE READY SOON. I'LL SEE YOU LATER.
Gasp!
PLEASE, WAIT.
UMM...
IS THERE SOMETHING WRONG WITH THE NOREN?
THAT IS... IT'S SO PRETTY THAT IF THERE'S SOMETHING THAT RESEMBLES IT, I MIGHT WANT TO BUY IT...
HAHA, IT'S UNFORTUNATE, BUT THAT NOREN IS SPECIAL.
IT HAS BEEN PASSED DOWN AT THIS INN FOR GENE-RATIONS, AND I'VE HEARD THAT THE ONE WHO PRINTED IT HAS RECENT-LY PASSED AWAY
..... I SEE... IT MUST REALLY BE IMPORTANT THEN.

YES, THIS NOREN ALSO HAS A HISTORY.
.....
A HISTORY?
YES, IN FACT...
ANOTHER NAME FOR THIS INN IS KAMIKARI INN, THE "TEMPORARY INN OF GODS".
IT IS SAID THAT LONG AGO, AYAKASHI AND BEINGS THAT WEREN'T HUMAN, WOULD STAY HERE.
!
AN INN .....
WHERE AYAKASHI STAYED. . .. ... ?

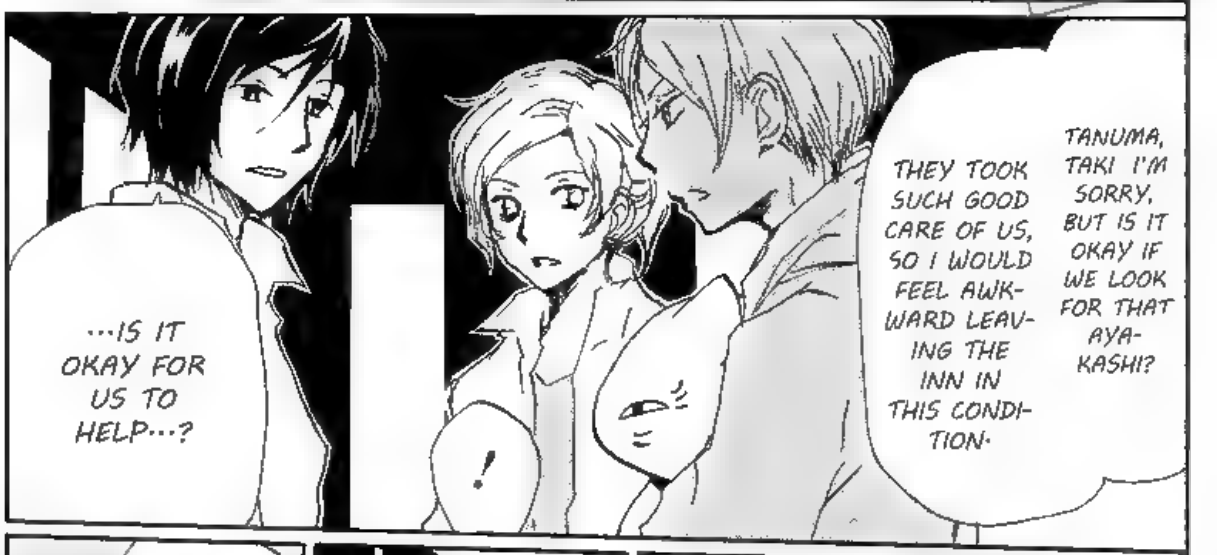
BUT, ISN'T THAT DANGEROUS?
.....
WHAT IF SOMETHING HAPPENED TO THE OTHER GUESTS WHILE THERE WAS AN AYAKASHI?
HEHE, ANYWAYS, IT'S JUST A LEGEND.
.....
IF A DANGEROUS AYAKASHI TRIED TO ENTER, AS YOU SAID,
THE NOREN WOULD'VE BEEN THERE.
HUH?
.....

DANGEROUS AYAKASHI DO NOT USUALLY ENTER HERE.
AYAKASHI WHO ARE LIKE PROTECTIVE GODS HAVE BEEN REGULARS OF THIS INN SINCE ANTIQUITY, AND THEY WERE THE ONLY ONES AWARE OF ITS EXISTENCE. BY THE ENTRANCEWAY, A NOREN CARRYING THE FAMILY CREST OF THIS HOUSE HANGS UNTIL EVENING.
IT BECAME CUSTOMARY TO TURN IT OVER TO THE REVERSE SIDE, WHERE A PROTECTIVE SYMBOL IS DRAWN TO WARD OFF SUSPICIOUS AYAKASHI THAT STRUT AROUND AT NIGHT.
.....
.....
HOWEVER, DUE TO THE SUDDEN STORM YESTERDAY,
THE EMPLOYEE IN CHARGE OF REVERSING IT LAST NIGHT, FORGOT…
OH, HAHA …
IT'S JUST AN OLD LEGEND, PLEASE DON'T WORRY.

.....
THE PERSON IN CHARGE WORRIES THAT IT WAS THEIR FAULT...
THINGS LIKE LIGHTS BULBS BURNING OUT AND THE DECORATIVE FLOWERS WITHERING. SOMETHING FELT STRANGE.
.....
SOMEHOW, IT SEEMED GLOOMY IN HERE SINCE THIS MORNING...
.....
NO MATTER HOW MUCH TIME PASSES, I STILL ADORE AND YEARN FOR THESE BEINGS CALL-ED YOUKAI.
...BUT SINCE I WAS YOUNG, I WAS TOLD THAT I MUST COMMIT TO THE PRACTICE BECAUSE THIS WAS A PLACE WHERE GODS AND AYAKASHI WOULD VISIT.
...I REALLY THINK IT SHOULD BE FINE FOR US TO STOP DOING THAT, BUT
THERE COULD BE AN AGREEMENT YOU'RE NOT AWARE OF.
THERE MUST BE A REASON WHY IT HAS BEEN PASSED DOWN FOR SO MANY GENERATIONS.
.....
PLEASE CONTINUE THE PRACTICE, IF POSSIBLE.

NIN-NIN PARADISE
...OH, THE RAIN HAS GOTTEN HEAVIER AGAIN.
I THINK IT WILL CONTINUE UNTIL EVENING, SO UNTIL THEN PLEASE MAKE YOURSELF COMFORTABLE INDOORS.
THAT MIGHT BE TRUE.
...YES, I SUPPOSE.
Pouring
HAVE YOU HEARD? EVEN THOUGH THE INK FOR THE CATALOGUE HAS JUST BEEN REPLENISHED, IT'S ALREADY EMPTY...
WELL, MAYBE ONE OF THE GUESTS BROKE IT.
EEH!? HEY, DID YOU HEAR? ABOUT THE FLOWER VASE WITH THE WISTERIA?
Whisper
...STOP... THAT'S SCARY!
IT LOOKS LIKE IT WAS REPEATEDLY HIT UNTIL IT WAS IN TINY PIECES...
..... BUT YOU SEE, IT DOESN'T SEEM LIKE IT BROKE IN A NATURAL WAY.
NO, IT WAS SMASHED.
HUH? DID IT WITHER IN THAT ROOM TOO?

SOMETHING MUST HAVE ENTERED LAST NIGHT AFTER ALL, SINCE THE SIGN WASN'T REVERSED ...
IT'S OKAY.. I'M SURE IT'S JUST SUPERSTITION...
...IT SEEMS A STRANGE AYAKASHI HAS ENTERED THE INN.
MY DREAM ABOUT THE AYAKASHI PASSING THROUGH THE NOREN... COULD IT BE A SIGN OF THAT?
INK-PARADISE


TANUMA, TAKI I'M SORRY, BUT IS IT OKAY IF WE LOOK FOR THAT AYAKASHI?
THEY TOOK SUCH GOOD CARE OF US, SO I WOULD FEEL AWKWARD LEAVING THE INN IN THIS CONDITION.
...IS IT OKAY FOR US TO HELP...?
!

..... IF IT BECOMES DANGEROUS, I MIGHT HAVE YOU LEAVE FIRST, BUT I'D BE GRATEFUL FOR YOUR HELP.
HE LET US STAY UNTIL EVENING, SO WE'VE GOT TO FIND THE AYAKASHI BEFORE THAT.
Pouring
OKAY.

LET'S DO IT!
.....
SO, THIS IS THE NOREN ...?
THE COLOR AND DESIGN REALLY ARE DIFFERENT ON THE BACK.
THE FRONT AND THE BACK, HUH...
!
Tud
Tud
Tud
HM? WHAT IS IT, NATSU-ME?
SHH!
.....
I HEAR FOOT-STEPS
COMING FROM SOME-WHERE.
OVER HERE.
..UP-STAIRS ?
Thud
Thud
Thud
Thud
Thud

Thud
Thud
Thud
Thud
.....OH, THIS IS TAKI'S ROOM ...?
HUH !?
.... IS IT OKAY IF WE GO IN?
OF COURSE.
..... WHAT KIND OF FOOT-STEPS WERE THEY?
UH, ...KIND OF LIGHT AND SPRINGY...
THEY'RE COMING FROM OVER THERE.
HUH ?
Thud
Tunk...
Pull...
.....THE CLOSET ...?

!
UH, YEAH ...
HUH? TAKI, TANUMA· YOU CAN SEE IT TOO?
WHAT? THERE ARE STAIRS INSIDE THE CLOSET ...!?
Gasp!
BAM BAM BAM
BAM
BAM
BAM
BAM
SOME-THING'S COMING DOWN.

HUMANS, PLEASE DO NOT ENTER
.....
.....
HUH !?
YES !!!
Ba-dump
Ba-dump
Ba-dump
Ba-dump
Reach out
.....

IT SEEMS AYAKASHI AND DIVINE SPIRITS REALLY DO STAY AT THIS HOTEL.
...IT'S JUST A CLOSET AGAIN..
W-WHAT WAS THAT?
Pull...
NATSUME HAS STRONG SPIRITUAL POWERS, SO HE WAS ABLE TO OPEN THE DOOR TO THE AYAKASHI'S GUEST ROOM.
...AMAZ-ING...
IT WAS AN UNUSUAL SPACE, SO NATSUME'S POWERS PROBABLY ALLOWED THE TWO OF YOU TO SEE IT FOR A MOMENT.
BUT I THINK THE AYA-KASHI THAT I SAW IN MY DREAM LAST NIGHT HAD A DIFFERENT FACE AND AURA.
.....I CAN'T EXPLAIN IT WELL...
HUH?
...NO, I THINK IT WAS SOME-THING ELSE.
I GOT NERVOUS AND CLOSED IT, BUT THAT MIGHT HAVE BEEN THE EVIL AYA-KASHI THAT ENTERED.
.. ..OH NO!

Pouring
9
IT WAS MORE SINISTER.
.....
IT LOOKS LIKE THE RAIN HAS BECOME STRONGER.
IS IT THE WORK OF... AN AYA-KASHI?
HM..... I DON'T KNOW .....
AT THIS RATE,
THE AUTUMN TREES IN THE COURTYARD WILL PROBA-BLY LOSE THEIR LEAVES.
THEY'RE THE PRIDE OF THIS INN, AFTER ALL
ONE OF THE LITERATURE PIECES DISPLAYED IN THE EXHIBITION MEN-TIONED HOW A LOT OF AYAKASHI IN THE AREA WOULD VISIT DURING THIS TIME TO ADMIRE THAT BEAUTIFUL SCENERY.
...
MAYBE THE AYAKASHI IN THE CLOSET CAME TO SEE THE AUTUMN LEAVES TOO.
...THIS INN HAS REALLY BEEN LOVED SINCE LONG AGO, HASN'T IT?

Gasp!
THIS IS UPSET-TING,
UPSET-TING!
Gasp!
BLAST!
!!?

CAN YOU SEE ME, YOUNG-STER?
Kuh
.....
ARE YOU THE ONE WHO IN-VADED THIS INN?
HO HO HO HO
oppo-site,
oppo-site.
I AM THIS INN'S GUEST
I'M A REGU-LAR.
Pou
ri
ng
YOU SEE, I CAME HERE
BECAUSE I LOVE SEEING THE AUTUMN LEAVES.
THAT'S WHY...

To those who've caused trouble for this inn,
I won't forgive them.
So which are you?
A guest?

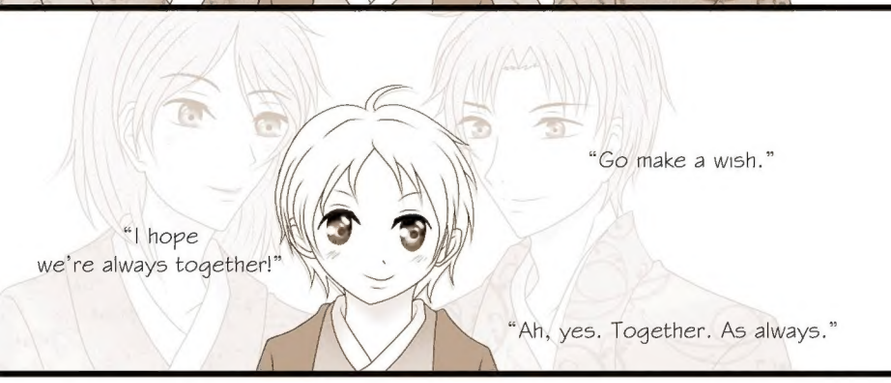
or an intruder?
TO BE CONTINUED

Your Fan Arts:

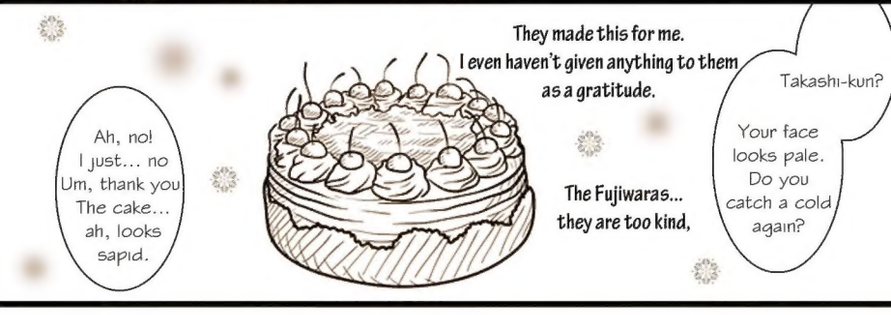
By: Kuroneko_lind

July 1st is Takashi-kun's Birthday

Doujinshi by: Kuroneko_lind



Did I do something wrong? Mum? Dad?


They made this for me.
I even haven't given anything to them as a gratitude.
Ah, no! I just... no Um, thank you The cake... ah, looks sapid.
The Fujiwaras... they are too kind,
Takashi-kun?
Your face looks pale. Do you catch a cold again?

Why I cannot say something nice?
Why I cannot do something good for them?
I'm afraid if I hope too much, they will leave me....
They whose I love the most.

Thank you for being born in this world, Takashi-kun
Look ...
You don't need to do anything. Being a part of this family means a lot to us.

"Happy birthday, Takashi-kun
We do love you."

夏目彩絵巻
なつめいろどりえまき
To All Natsume Yuujinchou Fans
We have decided to add your "Fan Arts" with your name/nickname at the end of each chapter.
Visit our page on FB and send them to us...
To Non-English Scanlator Groups
We would be more than happy to share our "Cleaned" raw manga with you.
Visit our page on FB and ask for it! ^_^

ANIMPARADISE
TRANSLATORS ASSOCIATION
Join us and spread the happiness.
Visit us at: www.facebook.com/groups/APTA.Scanlation/
We are recruiting:
Japanese Translators, Cleaners & Typesetters